

立法會參考資料

《公眾衛生（動物及禽鳥）條例》(第 139 章)

《公眾衛生及市政條例》(第 132 章)

《公眾衛生（動物及禽鳥）(化學物殘餘)規例》

《2001 年食物內有害物質(修訂)規例》

第二實施階段

目的

本文件旨在告知議員，衛生福利及食物局局長和食物環境衛生署署長已運用法定權力，把《公眾衛生（動物及禽鳥）(化學物殘餘)規例》(第 139 章附屬法例)和《2001 年食物內有害物質(修訂)規例》(第 132 章附屬法例)的管制範圍，由二〇〇三年一月三十一日起，擴展至另外九種在該法例中訂有“最高殘餘限量”的農業及獸醫用化學物，開始這兩條規例的第二實施階段。有關的生效公告已刊登於今天的政府憲報。而規例所涵蓋的化學物一覽表則可參閱附件一及二。

背景

立法會於二〇〇一年十月三十一日完成審議《公眾衛生（動物及禽鳥）(化學物殘餘)規例》及《2001 年食物內有害物質(修訂)規例》。前環境食物局局長和食物環境衛生署署長於二〇〇一年十二月三十一日運用法定權力，把規例的管制範圍適用於七種違禁化學物和其中十種（規例內共有三十七種）訂有“最高殘餘限量”的農業及獸醫用化學物，作為該兩條規例的第一實施階段。在第一實施階段生效的這十七種化學物，都是對於人體健康具有較嚴重的影響，或較為普遍在食用動物身上使用的。

未來路向

至於規例餘下的十八種訂有“最高殘餘限量”的農業及獸醫用化學物，我們仍需要一段時間安排技術的配套和其他執行細節，預計將於來年把有關的管制條文適用於餘下全部十八種化學物，屆時將另行通知各位議員。

衛生福利及食物局

二〇〇二年十二月

Prohibited Chemicals
違禁化學物

Beta-agonists 乙類促效劑	Clenbuterol 鹽酸克崙特羅 Salbutamol 沙丁胺醇	
Antibiotics 抗生素	Chloramphenicol 氯霉素 Avoparcin 阿伏霉素	
Synthetic hormones 人造激素	Dienoestrol 己二烯雌酚 Diethylstilboestrol 己烯雌酚 Hexoestrol 己烷雌酚	including salts and esters thereof 並包括其鹽及酯在內。

Note : Legislative control took effect on 31 December 2001

註 : 法例管制已於二〇〇一年十二月三十一日生效

Annex 2
附表二

**Chemicals Prescribed with
Maximum Residue Limits or Maximum Concentration**
訂有最高殘餘限量或最高濃度的化學物

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
* Amoxycillin 羧氨苄青霉素		Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	50
		Milk 奶類	4
* Ampicillin 氨苄青霉素		Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	50
		Milk 奶類	4
Bacitracin 杆菌肽		Muscle, liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉、肝及腎	500
		Milk 奶類	500
* Benzylpenicillin 苄青霉素		Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	50
		Milk 奶類	4
# Carbadox 卡巴氧	Quinoxaline-2-carboxylic acid 喹啉-2-羧酸	Muscle of porcine 豬的肌肉	5
		Liver of porcine 豬的肝	30
Ceftiofur (譯名頭孢噻呋)	Desfuroylceftiofur	Muscle of bovine and porcine 牛及豬的肌肉	1000
		Liver of bovine and porcine 牛及豬的肝	2000
		Kidney of bovine and porcine 牛及豬的腎	6000
		Milk 奶類	100
* Chlortetracycline 金霉素	Sum of the parent drug and its 4 - epimers 藥物母質及其 4--差向異構體之和	Muscle of all food animals 所有食用動物的肌肉	100
		Liver of all food animals 所有食用動物的肝	300

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
		Kidney of all food animals 所有食用動物的腎	600
		Milk 奶類	100
* Cloxacillin 鄰氯青霉素		Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	300
		Milk 奶類	30
Colistin 多粘菌素 E		Muscle and liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉及肝	150
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	200
		Milk 奶類	50
Danofloxacin (譯名丹奴氟沙星)		Muscle of bovine and poultry 牛及家禽的肌肉	200
		Muscle of porcine 豬的肌肉	100
		Liver of bovine and poultry 牛及家禽的肝	400
		Liver of porcine 豬的肝	50
		Kidney of bovine and poultry 牛及家禽的腎	400
		Kidney of porcine 豬的腎	200
* Dicloxacillin 雙氯青霉素		Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	300
		Milk 奶類	30
# Dihydrostreptomycin 二氫鏈霉素	Sum of dihydrostreptomycin and streptomycin 二氫鏈霉素及鏈霉素之和	Muscle and liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉和肝	500
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	1000
		Milk 奶類	200
# Dimetridazole 二甲硝咪唑		Muscle, liver and kidney of porcine and poultry 豬及家禽的肌肉、肝及腎	5

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
* Doxycycline 強力霉素		Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	100
		Liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肝	300
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	600
Enrofloxacin 英氟沙星	Sum of enrofloxacin and ciprofloxacin 英氟沙星及環丙沙星之和	Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	100
		Liver of bovine 牛的肝	300
		Liver of porcine and poultry 豬及家禽的肝	200
		Kidney of bovine 牛的腎	200
		Kidney of porcine and poultry 豬及家禽的腎	300
		Milk 奶類	100
Erythromycin 紅霉素		Muscle, liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉、肝及腎	400
		Milk 奶類	40
Flumequine 氟甲		Muscle and liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉及肝	500
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	3000
# Furaladone 呋喃他酮		Muscle of porcine and poultry 豬及家禽的肌肉	0
# Furazolidone 呋喃唑酮		Muscle, liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉、肝及腎	0
Gentamicin 慶大霉素		Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	100

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
		Liver of bovine and porcine 牛及豬的肝	2000
		Kidney of bovine and porcine 牛及豬的腎	5000
		Liver and kidney of poultry 家禽的肝及腎	100
		Milk 奶類	200
Ivermectin 伊維菌素	22,23-Dihydro-ivermectin Bla(H2B1a) 22,23 - 二氫阿凡曼菌素 Bla(H2B1a)	Liver of bovine 牛的肝	100
		Liver of porcine 豬的肝	15
# Josamycin 交沙霉素		Muscle and liver of poultry 家禽的肌肉及肝	200
		Kidney of poultry 家禽的腎	400
Kitasamycin 柱晶白霉素		Muscle, liver and kidney of porcine and poultry 豬及家禽的肌肉、肝及腎	200
Lincomycin 林可霉素		Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	100
		Liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肝	500
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	1500
		Milk 奶類	150
# Metronidazole 甲硝唑		Muscle, liver and kidney of porcine and poultry 豬及家禽的肌肉、肝及腎	0
Neomycin 新霉素		Muscle and liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉及肝	500
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	10000
		Milk 奶類	500

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
Oxolinic acid 噁 酸		Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	100
		Liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肝及腎	150
* Oxytetracycline 土 霉 素	Sum of parent drug and its 4-epimer 藥物母質及其 4-差向異構體之和	Muscle of all food animals 所有食用動物的肌肉	100
		Liver of all food animals 所有食用動物的肝	300
		Kidney of all food animals 所有食用動物的腎	600
		Milk 奶類	100
Sarafloxacin (譯名沙拉氟沙星)		Muscle of poultry 家禽的肌肉	10
		Liver and kidney of poultry 家禽的肝及腎	80
Spectinomycin 大觀霉素		Muscle of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉	500
		Liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肝	2000
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	5000
		Milk 奶類	200
# Streptomycin 鏈霉素	Sum of dihydro-streptomycin and streptomycin 二氫鏈霉素及鏈霉素之和	Muscle and liver of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉及肝	500
		Kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的腎	1000
		Milk 奶類	200
* Sulfonamides 磺胺類藥	Sum of all substances belonging to the sulfonamides group/所有屬於磺胺類藥物質之和	Muscle, liver and kidney of all food animals 所有食用動物的肌肉、肝及腎	100
		Milk 奶類	100

Substance/ Chemical 物質/化學物	Description of substance/ chemical metabolites 物質之描述/ 化學物代謝物	Animal tissues or food description 動物組織或食物類別	Maximum residue limits/ maximum concentration 最高殘餘限量/ 最高濃度 (µg/kg 微克/公斤)
* Tetracycline 四環素	Sum of parent drug and its 4 – epimer 藥物母質及其 4 – 差向異構體之和	Muscle of all food animals 所有食用動物的肌肉	100
		Liver of all food animals 所有食用動物的肝	300
		Kidney of all food animals 所有食用動物的腎	600
		Milk 奶類	100
Tiamulin 替爾謀寧	Sum of metabolites that may be hydrolysed to 8 – alpha – hydroxymutilin 可水解為 8 – alpha-hydroxymutilin 的代謝物之和	Muscle of porcine and poultry 豬及家禽的肌肉	100
		Liver of porcine 豬的肝	500
		Liver of poultry 家禽的肝	1000
# Trimethoprim 甲氧苄氨嘧啶		Muscle, liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉、肝及腎	50
		Milk 奶類	50
Tylosin 泰樂菌素		Muscle, liver and kidney of bovine, porcine and poultry 牛、豬及家禽的肌肉、肝及腎	200
		Milk 奶類	50
Virginiamycin 維及霉素		Muscle of porcine 豬的肌肉	100
		Liver of porcine 豬的肝	300
		Kidney of porcine 豬的腎	400

Note : * Legislative control took effect on 31 December 2001

Legislative control takes effect on 31 January 2003

註 : * 法例管制已於二〇〇一年十二月三十一日生效

法例管制將於二〇〇三年一月三十一日生效